again from the dead.

- **9** And they kept the word to themselves; questioning together what that should mean, when he shall be risen from the dead.
- 10 And they asked him, saying: Why then do the Pharisees and scribes say that Elias must come first?
- 11 Who answering, said to them: Elias, when he shall come first, shall restore all things; and as it is written of the Son of man, that he must suffer many things and be despised.
- 12 But I say to you, that Elias also is come, (and they have done to him whatsoever they would,) as it is written of him.
- 13 And coming to his disciples, he saw a great multitude about them, and the scribes disputing with them.
- 14 And presently all the people seeing Jesus, were astonished and struck with fear; and running to him, they saluted him.
- 15 And he asked them: What do you question about among you?
- 16 And one of the multitude, answering, said: Master, I have brought my son to thee, having a dumb spirit.
- 17 Who, wheresoever he taketh him, dasheth him, and he foameth, and gnasheth with the teeth, and pineth away; and I spoke to thy disciples to cast him out, and they could not.
- 18 Who answering them, said: O incredulous generation, how long shall I be with you? how long shall I suffer you? bring him unto me.
- 19 And they brought him. And when he had seen him, immediately the spirit troubled him; and being thrown down upon the ground, he rolled about foaming.
- 20 And he asked his father: How long time is it since this hath happened unto him? But he said: From his infancy:

- 21 And oftentimes hath he cast him into the fire and into waters to destroy him. But if thou canst do any thing, help us, having compassion on us
- 22 And Jesus saith to him: If thou canst believe, all things are possible to him that believeth.
- 23 And immediately the father of the boy crying out, with tears said: I do believe, Lord: help my unbelief.
- 24 And when Jesus saw the multitude running together, he threatened the unclean spirit, saying to him: Deaf and dumb spirit, I command thee, go out of him; and enter not any more into him.
- 25 And crying out, and greatly tearing him, he went out of him, and he became as dead, so that many said: He is dead.
- 26 But Jesus taking him by the hand, lifted him up; and he arose.
- 27 And when he was come into the house, his disciples secretly asked him: Why could not we cast him out?
- **28** And he said to them: This kind can go out by nothing, but by prayer and fasting.
- 29 And departing from thence, they passed through Galilee, and he would not that any man should know it.
- **30** And he taught his disciple, and said to them: The Son of man shall be betrayed into the hands of men, and they shall kill him; and after that he is killed, he shall rise again the third day.
- **31** But they understood not the word, and they were afraid to ask him.
- **32** And they came to Capharnaum. And when they were in the house, he asked them: What did you treat of in the way?
- 33 But they held their peace, for in the way they had disputed among themselves, which of them should be the greatest.

- **34** And sitting down, he called the twelve, and saith to them: If any man desire to be first, he shall be the last of all, and the minister of all.
- **35** And taking a child, he set him in the midst of them. Whom when he had embraced, he saith to them:
- 36 Whosoever shall receive one such child as this in my name, receiveth me. And whosoever shall receive me, receiveth not me, but him that sent me.
- **37** John answered him, saying: Master, we saw one casting out devils in thy name, who followeth not us, and we forbade him.
- **38** But Jesus said: Do not forbid him. For there is no man that doth a miracle in my name, and can soon speak ill of me.
 - **39** For he that is not against you, is for you.
- **40** For whosoever shall give you to drink a cup of water in my name, because you belong to Christ: amen I say to you, he shall not lose his reward.
- 41 And whosoever shall scandalize one of these little ones that believe in me; it were better for him that a millstone were hanged around his neck, and he were cast into the sea.
- **42** And if thy hand scandalize thee, cut it off: it is better for thee to enter into life, maimed, than having two hands to go into hell, into unquenchable fire:
- **43** Where there worm dieth not, and the fire is not extinguished.
- 44 And if thy foot scandalize thee, cut it off. It is better for thee to enter lame into life everlasting, than having two feet, to be cast into the hell of unquenchable fire:
- **45** Where their worm dieth not, and the fire is not extinguished.
- **46** And if thy eye scandalize thee, pluck it out. It is better for thee with one eye to enter into the

kingdom of God, than having two eyes to be cast into the hell of fire:

- **47** Where the worm dieth not, and the fire is not extinguished.
- 48 For every one shall be salted with fire: and every victim shall be salted with salt.
- **49** Salt is good. But if the salt became unsavory; wherewith will you season it? Have salt in you, and have peace among you.

Chapter 10

And rising up from thence, he cometh into the coasts of Judea beyond the Jordan: and the multitudes flock to him again. And as he was accustomed, he taught them again.

- **2** And the Pharisees coming to him asked him: Is it lawful for a man to put away his wife? tempting him.
- **3** But he answering, saith to them: What did Moses command you?
- 4 Who said: Moses permitted to write a bill of divorce, and to put her away.
- **5** To whom Jesus answering, said: Because of the hardness of your heart he wrote you that precept.
- **6** But from the beginning of the creation, God made them male and female.
- 7 For this cause a man shall leave his father and mother; and shall cleave to his wife.
- **8** And they two shall be in one flesh. Therefore now they are not two, but one flesh.
- **9** What therefore God hath joined together, let not man put asunder.
- 10 And in the house again his disciples asked him concerning the same thing.
- 11 And he saith to them: Whosoever shall put away his wife and marry another, committeth adultery against her.

- 12 And if the wife shall put away her husband, and be married to another, she committeth adultery.
- 13 And they brought to him young children, that he might touch them. And the disciples rebuked them that brought them.
- 14 Whom when Jesus saw, he was much displeased, and saith to them: Suffer the little children to come unto me, and forbid them not; for of such is the kingdom of God.
- 15 Amen I say to you, whosoever shall not receive the kingdom of God as a little child, shall not enter into it.
- 16 And embracing them, and laying his hands upon them, he blessed them.
- 17 And when he was gone forth into the way, a certain man running up and kneeling before him, asked him, Good Master, what shall I do that I may receive life everlasting?
- 18 And Jesus said to him, Why callest thou me good? None is good but one, that is God.
- 19 Thou knowest the commandments: Do not commit adultery, do not kill, do not steal, bear not false witness, do no fraud, honour thy father and mother.
- 20 But he answering, said to him: Master, all these things I have observed from my youth.
- 21 And Jesus looking on him, loved him, and said to him: One thing is wanting unto thee: go, sell whatsoever thou hast, and give to the poor, and thou shalt have treasure in heaven; and come, follow me.
- 22 Who being struck sad at that saying, went away sorrowful: for he had great possessions.
- 23 And Jesus looking round about, saith to his disciples: How hardly shall they that have riches, enter into the kingdom of God!
- 24 And the disciples were astonished at his words. But Jesus again answering, saith to

- them: Children, how hard is it for them that trust in riches, to enter into the kingdom of God?
- 25 It is easier for a camel to pass through the eye of a needle, than for a rich man to enter into the kingdom of God.
- **26** Who wondered the more, saying among themselves: Who then can be saved?
- 27 And Jesus looking on them, saith: With men it is impossible; but not with God: for all things are possible with God.
- 28 And Peter began to say unto him: Behold, we have left all things, and have followed thee.
- 29 Jesus answering, said: Amen I say to you, there is no man who hath left house or brethren, or sisters, or father, or mother, or children, or lands, for my sake and for the gospel,
- **30** Who shall not receive an hundred times as much, now in this time; houses, and brethren, and sisters, and mothers, and children, and lands, with persecutions: and in the world to come life everlasting.
- **31** But many that are first, shall be last: and the last, first.
- 32 And they were in the way going up to Jerusalem: and Jesus went before them, and they were astonished; and following were afraid. And taking again the twelve, he began to tell them the things that should befall him.
- 33 Saying: Behold we go up to Jerusalem, and the Son of man shall be betrayed to the chief priests, and to the scribes and ancients, and they shall condemn him to death, and shall deliver him to the Gentiles.
- **34** And they shall mock him, and spit on him, and scourge him, and kill him: and the third day he shall rise again.
- 35 And James and John the sons of Zebedee, come to him, saying: Master, we desire that whatsoever we shall ask, thou wouldst do it for us: